

(\$`>U\ fY` 8]Y` ; ccb]Yg .`9]b`K]YXYfgY\ Yb
ZØf`XYb`C gWf! ; Yk]bbYf`E i Ub`°

: Y]Yfb`G]Y` (\$`>U\ fY` / ei ch/8]Y` ; ccb]Yg/ ei ch/a]h`Y]bYa
F ØW_V`]W_`Ui ZX]Y`6YgYhni b[`i bX`]\f`Øb[ghYg`K]YXYfgY\ Yb
]b`<c`mk ccX"



<c`mk ccXŽ! G5!`5a`+`đ b]%- ,)`ZY]YfhY`XYf`?i`hZ`a` `8]Y
;ccb]Yg`gY]bY`DfYa`]YfY`]b`XYb`! G!`?]bcg`"FY[]ggYi`f`F]WUfX
8cbbYfž`XYf`&\$%&j`YfghUfVž`]bgnYb]YfhY`X]Y`UVYb`hYi`Yf`]WXY
;YgW]W`hY`j`cb`Y]bYf`; fi`ddY`?`]bXYf`i`bX`HYbU[Yfž`X]Y`Ui`Z
GWU`hngi`W`Y`[Y`Yb`" <Yi`hYž`(\$`đ\`fY`bUW`XYf`J`Yf`ÖZYb`h`]W`i`b`[ž
g]bX`X]Y`<Ui`dhXUfghY`Yf`U`Y`ØVYf`) \$`đ\`fY`U`h`i`bX`V`]W`Yb`Ui`Z
Y]bY`j`]Y`Ž`h`[Y`?Uff]YfY`ni`f`ØW`"8]Y`[fc»Y`6YgY`hni`b`[`XYg`:]`a`g
VYghY`h`Ui`g`GYUb`5gh]bž`?Y`<i`mE`i`Ubž`ž`ZZ`7c`Ybž`7cfYm
:Y`Xa`Ubž`ž`g`6fc`]bž`?Yff]; fYYb`i`bX`A`Ufh`U`D`]a`dhcb"

GYUb`5gh]bž`VY`_Ubb`h`Z`Øf`gY]bY`F`c`Y`U`g`A`]W`UY`" `A`_]Ym`K`U`g`ž
XYa`5b`Z`Ø`fYf`XYf`; ccb]Ygž`gd]Y`hY`Ui`W`]b` <Yff`XYf`F]b`[Y`X]Y
_]cb]gWY`:]`[i`f`XYg`GUa`k`Y]g`GUa` `; Ua`XgW]Y`"K`À`fYbX`5gh]b
VY]`XYf`Øb`[ghYb`:]`Y]Yfghi`bXY`b]W`h`Ub`k`YgYbX`k`Ufž`hfUZ`Yf`g]W
gd`hYf`a`]h`gY]bYb`Y`Y`a`U`[Yb`?c`Y`[Yb`VY]`XYf`DfYa`]YfY`XYg
:]`a`g`@`j`Y`<i`fhg`ž`XYf`Ua``+`": YVfi`Uf`&\$&(`]b`XYb`?)bcg`ghUfhY`h"

: Y]Yf`]W`Y`9`f`i`b`[`Z`Øf`?`Y`<i`mE`i`Ub

9]b`VYgcbXYfYg`K`]YXYfgY`Yb`XYf`; ccb]Yg!6YgY`hni`b`[`Z`UbX`ni
9`fYb`j`cb`?Y`<i`mE`i`Ub`ghU`hž`XYf`Ua`(`": YVfi`Uf`&\$&(`VY]`Y]bYf
<UbX`!`i`bX`:]`i`»UVXfi`W`!`NYfYa`cb]Y`]a`H7@7`]\bYgY`H`Y`UhfY`]b
<c`mk`ccX`[Y`Y`fh`k`i`fXY`"E`i`Ubž`XYf`) `đ\`fY`U`h`]gh`i`bX`F]W`UfX
8U`h`U`K`Ub`[`]b`XYa`:]`a`gd]Y`hYž`Yf`Y`h`[fc»Y`5bYf`_Ybbi`b`[`Z`Øf
gY]bYb`a`Y`hYcf]h]gWYb`5i`Zgh]Y`[`]b`XYf`:]`a`]bXi`ghf]Y`"8Yf
DfcXi`nYb`h`GhYj`Yb`Gd]Y`VYf`[ž`XYf`b]W`h`gY`Vgh`Ub`k`YgYbX`gY]b
_`cbb`hYž`]Y»`Y]bYb`6f]YZj`cf`YgYbž`]b`XYa`Yf`E`i`Ub`cV`hY`"ž`g`
6fc`]bž`XYf`]b`XYf`F`c`Y`XYg`6f`UbX`cb`6f`UbX`K`U`g`l`ni`gY`Yb
k`Ufž`Ai`»YfhY`g]W`ØVYf`XUg`k`c`j`YfX]Yb`hY`@`Vž`XUg`E`i`Ub`Yf`Y`h`
7`f]g`7c`i`a`Vi`gž`8fY`Vi`W`Ui`hcf`j`cb`8]Y`; ccb]Yg`ž`VYnY]W`bYhY
E`i`Ub`U`g`X]Y`[f`Ø`hY`7ca`YVUW`!; YgW]W`hY`]b`XYf`; YgW]W`hY
XYg`?]bcg`"

B`UW`Z`Ugh`&\$`đ\`fYb`5V`k`YgYb`Y]h`j`cb`XYf`GW`Ui`gd]Y`YfY`]`U`h`hY
E`i`Ub`&\$&`XYb`C`gWUf`U`g`VYghYf`B`VYbXUfghY`Yf`Z`Øf`gY]bY`F`c`Y`
]b`9j`Yf`m`h`]b`[`9j`Yf`mk`Y`YfY`5`"U`h`C`b`W`[Yk`cbbYb`"GY]h`Yf`U`h`

Yf'Ui W']b' @c_] 'i bX' ?i b[':i 'DUbXU'('a]h[Yk]f_h"K Å\fybX
XYf'NYfYa cb]Y'Yf]bbYfhY'Yf'g]W' Ub'Y]bYb'HfUi a 'Ui g'gY]bYf
?]bX\Y]hž'U'g'Yf'bi f%' 'š\fy'U'h'k Uf'i bX'X]Y'<UbX!'i bX
: i »UVXfØW_Y j cb'Gd]Y'VYf['i bX'; Ycf[Y'@ WUg'gU\"

8]Y'k Y]hYfYb'; ccb]Yg

?Y'<i m'E i Ubg'7c!GhUfg'\UVYb'g]W' YVYbZU`g']b']\fyb'? Uff]YfYb
k Y]hYfYbhk]W_Y'h"šZZ'7c\Ybž'XYf'@Uk fYbW' 7\i b_ '7c\Yb
gd]Y'hYž]gh'gY]h' \$'š\fyb'b]W'h'a Y\fy'U'g'GW'Ui gd]Y'Yf'U_hj] 'i bX
ZØ\fh'a]h'hYfk Y]Y'Y]bY'5bk U'hg_Ubn'Y]'a '6YfY]W' i bhYf\U'hi b["
7cfYm: Y'Xa Ubž'XYf'7'Uf_' A ci h\ '8Yj YfYUi I 'XUfghY`hYž]gh'j cf
U`Ya ']b'XYf'A i g]_U_hj ž'bUW'XYa 'Yf']b'XYb', \$Yf'š\fyb']b
nU\fy]W'Yb':]a Yb'a]hk]f_hY'i bX'g]W'a]h'dYfgØb`]W'Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'Ui gY]bUbXYfgYhnYb'a i gghY"

æg\ '6fc`]bž'XYf'U'g'Å'hYfYf'6fi XYf'j cb'A]_Ym']b' 8]Y'; ccb]Yg 'ni
gY\Yb'k Ufž'\Uh'g]W' YVYbZU`g'ni 'Y]bYa ' [YZfU[hYb'GW'Ui gd]Y'Yf
Ybhk]W_Y'hž'VY_Ubbh'ZØf':]a Y'k]Y' Bc'7ci bhfm'Zcf'C'X'A Yb' i bX
A]_ "'?Yff]'; fYYbž'X]Y'5bXfYU' 5bXm'7Ufa]W'UY`gd]Y'hYž
[fØbXYhY'Y]bY'Y][YbY'DfcXi _h]cbgZ]fa Už'k Å\fybX'A Ufh\U
D']a dhcbž'X]Y'GhYZUb]Y' GhYZ 'GhY]bVfYbbYf'XUfghY`hYž'fY[Y'a Å»][
]b'<c`mk ccX!DfcXi _h]cbYb' i bX'H\YUHyfUi ZZØ\fi b[Yb'Ui Zhf]h'i bX
ZØf']\fy'5fVY]h'a]h'a Y\fyfYb'Hcbm'5k UfXg'i bX'Y]bYa '9a a m
Ui g[YnY]W'bYh'k i fXY"

CVk c\`; YfØW'hY'ØVYf'X]Y'DfcXi _h]cb'Y]bYf': cfhgYhni b['j cb' 8]Y
; ccb]Yg 'ja 'l a 'Ui Z'g]bXž'k i fXYb'g]Y'j cb': Y'Xa Ub' i bX'D']a dhcb
U'g'ZU`gW'ni fØW_[Yk]YgYb"8cW' i bVYghf]hhYb'V'Y]Vh'XUg'9fVY'XYg
:]a gž'XYf'HY]'Y]bYg'VYa Yf_Ybgk YfhYb'Gca a Yfdfc[fUa a g]b
<c`mk ccX'k i fXY' i bX'bUW'k]Y'j cf'; YbYfUh]cbYb'j cb
Ni gW'Ui Yfb'VY[Y]ghYfh"

8YhU]`g	
C fh	<c`mk ccXž' l G5
E i Y`Yb	• k YV"XY

8YhU]`g

- k k k "i ga U[Un]bY"WŁa

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY